

のは少いものである。ことに若手に於て
 おやといふところだ。誰にでもできる
 のでは稀少価値とは云いがたい。
 媒妁人のことから稀少価値などという
 言葉を持ち出したが、パロールの少いとい
 う意味でなく、他に英の少い、まれなるも
 のでなければならぬといふつもりなので
 ある。
 糸音

寄書
 屁振り談義 其の一 勝 甫

尾籠な話で誠に恐縮だが年が寄るとお
 奈良がよく出て困る。先日〇市の駅で
 汽車に乗ろうとして、バゴンの入口の金
 物に取りつき、足に力を入れたとたん
 一発、それも大きな奴。うしろに「エガ
 伯人娘が三四人続いている。しまつた
 と思ふまゝあらはこそ、その娘たちが
 おちさん、ノンホーテ、ときた、仕方な
 いから「テスクルツパ、ウドエテ」と変
 態な言訳を起して、ことがおさまつたが、う
 ろで爆笑が起つた。なんほ年寄でも一寸
 恥かしい。今後大いに慎しまんはうん。
 この間も家で中の娘がソツアに腰かけ
 て本を読んでいる前の小阜のケースを取
 るうとして、腰を曲けたら張り裂けたよう
 な屁が出た。あつと思ふ間に娘にけつを
 思い切りどやされた。
 「パイ淑女の前で失礼な」とぬかす。
 「何を淑女なもんか。あんほんたんめし
 とやり返したら、パイパイ、ペンドールパ
 ウロに診て貰うたらええのと遠うか。あ
 んまり出しすさる。」
 「阿呆な心配せんでも、たかが屁やないか
 出物腫れ物とさうさうわすと云うて、しか
 たがないわい」と云えば、「うちの年寄は
 つつしみが、のうて困る」とおいでなす
 った。

ドトールと云えは一ペンドールに訊い
 て見よう。年寄になると屁がよう出るか
 出るのがええのが悪いのか……
 一昨晚外出から帰つて来て門口まで来
 ると向うから来た外人が大きな奴をぶつ
 放した。おのれ敷けては日本人の恥と思
 つて、それ以上の大きなのをやり返した
 ら、「オッパ」とぬかして逃けて行さお
 ったが、自分ながら、よう間に合うたと感
 心した。
 屁の話で思ひ出したが愚老の生れた町
 にSという造り酒屋がある。ここの主人
 は多額納税者身。今夫人は頗る美人で
 見識が高かつた。ある時県知事閣下がお
 出でになり、令夫人が女中をつれて挨拶
 に出た。おしとやかに両手をついて頭を
 下げたとたん、いと可愛らしい望の

生長の家
 講演会

講師 三輪嘉男先生
 (パラナ州アルボラータ在住)
 新進の雄弁家

Preleção de Seicho-no-Je
 Realizar-se-á dia 2 de Julho às 20h.
 Palestrante: SR. YOSHIO MIWA
 no Salão de "Seicho-no-Je" Bastos
 期日 七月二日(土)午後八時
 場所 バストス生長の家会館
 御来聴おまちいたします

バストスは移民の故郷入植祭 榎木 水仙子

御礼
 金五十コントス也
 金一封也
 右は御令弟等様の御結婚記念と
 して当区へ、又当区入植祭(三十五周
 年)並に敬老会に御贈興下さいませ。
 厚く御礼申上げます。
 六月十八日 アルト区
 子削隆美様
 子削等様

笛の音色にもまごうばかりの優しいおな
 うが、何ほええ音色でもおなりはおな
 だ。その時うしろの女中さんがすかさず
 (屁とは遠いませ)「奥様すみませ」
 と夫人の屁を買って出た。この後で、その女中さん
 時の金で百円という礼を買った。何の屁かうい
 思ふが、屁も馬鹿になり人もんだ。こんなことを書いて届
 る内に又屁が出そうになった。娘が横で勉強している
 かう向うへ行つて出してこよう。叱られては馬鹿
 らしい。たかが屁ぐらいのこと。

て、ついでに行きたや下関、お国大車と、さくからには、女ながらも武士カ妻、まさかの時にはしめだすき、神功皇后さんの雄々しい姿が、鏡じやないかいな、オーシマリシマリ、

維新回天の人物出生カ地 松下村塾に車は向う

吉田松陰は松家の出身、羊士半農カ食、深い学文が好きで、父百合元助は信心、米をつく暇にも子供達に日本カ国体カ立派な事や、学文カ大切な事を常に説いて聞かせて居た。母のたき子も、いつくしみ深く優しい中にもよく夫を助けて六人の子供カ教育に当った。松家の家風として神を敬い祖先を尊び、親類中仲よくするなどは、その子供達カ心に輝く光として植えつけられたのである。それカあらぬか兄妹仲カよかつたことは、人カ見ろ目も羨しい程であつた。

叔父玉木文之進は大次郎（松陰の幼名）の才能に目をかけ、特に力を入れて教育したのであつた。

松陰は十才カ時には藩の学校明倫館に出で兵学の講義をし十一才カ時には藩主毛利公カ前で兵学の講義をしてお賞めの言葉を頂いたほどの優れた天分を持つていた。

松陰は二十才カ頃から二十五才迄の短い一生カ中、日本全国一万数千キロを旅して行き着く所で書物を借りて読み、実情を視察し、学者カ会つて意見を交わす。その上一日五十料も歩いた。青年松陰カ憂國カ意気は只感激するのみである。

長崎に行つて西洋文明の華々しさを見出し、佐久間象山には、西政文化を取り入れる可きを教えられ、嘉永二年米國カ水師提督ペリーが浦賀に來て我國に開國を迫り、幕府は翌安政元年開國カ條約を結んだ時、松陰は金子重輔（萩カ人）と下田に行き米艦に乗つて海外に渡ろうとして捕らえられ、郷里萩近く野山カ獄に入れた。獄中に於ては、同獄カ十餘人カ人間カ知ろ事カは、そのけりや鳥と違ふわけを知り事カあると説き、俳句書道等を教えて獄内に光明を点したのである。

安政二年許されて松家に帰り一室に閉も籠り生活を送つたのであるが、間も一家の人達や子弟に學問を講じ、之カ後松下村塾となつた。

松下村塾は塾生カ手造りになり家の高さも底く、講義室は八畳一間、並んで控室が建てられ、文は休息室、四畳半控所三畳塾生荷物置場三畳、と云う世界で一番小さい学校であつた。この塾で教育したのには僅か二年半の短い期間であつたが、その塾生の中からは明治維新の大業をなした多くの偉い人達を出し、世恩最大

新開業

AUTO-PEÇA-ELETRICO

de M. OYAMADA

電氣器具材料一切
自動車新モートル
モートルの巻替え

その他コンセルト一切
迅速丁寧

御用命下さい

ツツパン市

ルア、カリジヨス

七

電話 五五八

電話 二三九三

小山田実

みのろ

Fone - 2393
C. P. 558

Tupã

の効果を挙げた学校となつた。これ全く憂國カ至情を身を以て手本に示した師松陰に依つて子弟達が憤り立ち、今もそのささやかな塾カ柱には、捕方と塾生とが斬り結んだ時の刃痕が、あちこち残つて居り、塾出身の明治カ傑物カ消像画が十枚ばかり懸けられて居た。

久坂玄瑞、前原一誠、高杉晋作、木戸孝允、伊藤博文、品川弥二郎、山縣有朋、山田顕義等の諸氏である。

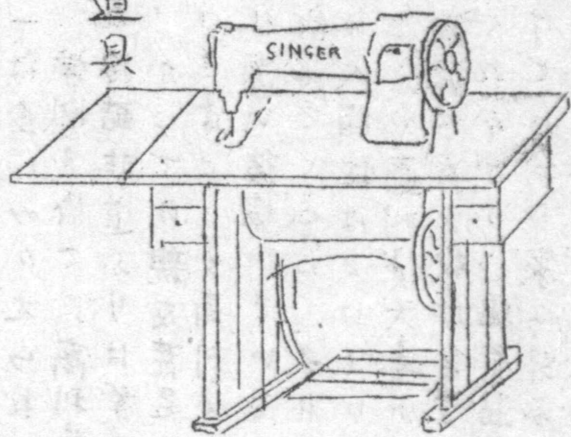
又松家カ一室三畳一間は松陰が幽閉せられた室であり、又同家は塾生達が米を搗きつゝ勉強にいそしんだ紅やキネも其のまゝあつた。塾カ壁には「勉強しなれば偉い人になれる、働かぬれば世の中カ爲に成る事はない」と云ふ意味カ書をかけ、役に立つ知識を自分のものとする爲に命がけカ勉強をした。

田カ草をとりながら、米をつきながら、松陰は村塾にあつても乱れ行く國カ様相を憂え力を以て正しい人達を圧迫する横暴な幕府をこらしめようとして遂に塾生達と計り上京しようとしたが、其カ爲安政五年の暮再び山野獄に入れられた。獄中の松陰はつゝの幕府カ乱暴を怒り長州藩が中心となつて倒幕の計画を立てた。（以下略）

CASA TARODA

SEC. MAQUINA DE COSTURA SINGER

シンガーミシンは貴女のミシン
運針の軽快さとい
スタイルと云い
堅牢さと云い
縫ってよし
敢て非の打ち所がありません
シンガーミシンは貴女のお嫁入り道具
として一番大切なものです



使っている人が保証して呉れます
御用命は

太郎田屋ミシン部

電話十六番

寄稿

一年のあゆみ

浮田 現甫

拝啓なつかしいバストスの皆々様、御元気ですか、常日頃おやまず御支援下さる皆々様とお別れしてから丁度一年となりませす。
貴重な週報紙上を拝借して一年のあゆみと思ひましてペンを取りました。
住心地の良いバストス去るもんとやない信じて居たのに何の魔かさしたか、自分の年も忘れてサンミゲルに移転したものの、未だ遊んで食べられる程の資産もないし、少しばかりウストツクもあるし、バストスと同じ様在高貴しようとする店も、バストスと所変れば品かわらぬと諺を現実味に味わいませす。
上等物は殆どと云つて良い位売れないストツクを持って居たコレン今の系類は見向きもせん。安物しか出ん。高売又始めに戻つて出直したも同然でした。盗難に合つて目ぼしい金高物は大部分持つて行かれた。バストスと同じ様に呑気にして居たのが間違ひ、昼間ちやんと計画して居たらしい。
スへ逆戻りしようとして身心共中ぶらりて居た事もある。

今になつて同郷の士に有難いと感謝をしようのにはトフパンの横田様が当時見え、其の非をさとし、一年間は何を置いても辛棒せよと、肉親も及ばぬ熱心な心から励めよと、呉れた事が原動力となつてサンミゲルに根を下ろしたのです。店が前通りには旧り才街道でサンバ内市内ではあるが、十五ヤロ程離れたバ口市内です。
未だ処々空地は有りませすが建つとろ家は全部店構へでロジスが軒を並べて三、四口の位あります。近い将来イタインといふ次の町まで続きませしやう。
五ツの起点を持つたオニグスが五分間置位の往來してはいます。
自動車の通行のほげしい処で店が暇な時一寸コンタしたためですが、五分間に三十五台から四十台が往來します。ちよつとけいめいラサイ感じがしました。
自動車の事故は素外すくなく、たまにあつても人命を奪うと云つた事故は僅です。ペンミサーサンミゲル間は一ヶ年に家の中へ自動車突込んだと云うのが四回程ありませす。
三回までかバールである事が面白いと思ひませす。
パイアナの様にピンが好みか、ピンがパイアナの様を呼び込むのか此処に不思議な音縁というものがあると思はれらる。



毎日の金の王子を立ませるには

トリミックス処方通り飼料に

ませて鶏に與えるだけでよろしい

養鶏の秘訣はトリミックス 給興第一

コリーザ・カゼ・コレラ、チブスなどの悪い病にかから
せないように 予防と治療に

サナニックスを 給与して下さい

サナ家畜製菓会社 聖市 二五番 十階

日本人部代表 藤本博

アルタパウリスタ

ソロカバナ

バストス地方
代理人

丸山 敦
バストス電話 一五二 宅 一六八

TORIMIX SANAMIX

日語教云月について

加藤 千永子先生の

座談会要略

宮武 勝甫

六月十七日午後四時よりコナヤ産組の
サロンド、本願寺へ講演のため来植中の
加藤千永子先生より、日語及びいけ花の
関係者に集まつて貰い、座談会を催す旨
を長橋さんから通知を頂いたので、私
も数名のいけ花師範を誘って出席した。
始めの内は日語関係者か出席が遅か
たので、僅か十名位でメーサを取り
んで先生を中心に座談会を豊島さんの司
会で、まず先生の紹介から型か如く始
つた。

加藤先生は「私は四年ほど前に、同じ
く日語教科書編集に担当された武本由天
さんと市ヶ野達バスターに参りまして
森重扶美さんの家で一晩二居介になり、
又二年前にトツパン青年団に講演を頼ま
れて参りましたときと、バスターへちよつ
とお伺い致しました。そのときとは、只街
を通り過ぎたようなもので、今回が三度目
でございます。

実は四月カク母の日にご当地の本願寺
からご招待を頂いたので、ご参りますか
その時はスガノの方に講演の先約があり

か、いざれ日を改めてお伺い致しませ
とお約束申上げて、あうやく今日皆極と親
しくお目にかかろう機会を得ました。よう
次第でございます。

皆さん、どうでございませうか。バ
スターの日語学校の成績は「と質問ニ
お答えは、日語関係者がまだ見えて居らず
杉屋寿和先生おすであつたりで、自然と
先生のお話を聞く一方で、全く講演会の
形となつた。

次にそのときのお話の内容を要約して
書き記すことにした。

サンパウロの日語普及会で加藤先生が教
えておられる生徒は、二月新学期の入学
者は五百名、それも皆十四才以上で、主
として青年層であり、入学に際し例年の
如く、全生徒に日語を勉強する目的を書
かした処、その答えは、日系二世として
誇躍するに、はとうしても日語を覚える必
要がある」と答える者、日語を学ぶこと
によつて日本文化を研究したい、又親
戚と話か出来るようになりたい、等色々
あつた。

然しそれらの生徒も家庭の事情やら何
やらで、現で中退する者もあり、そ
の数二百名余りが懸命に勉強を続けてい
るが、その生徒を大別すると、大学生、
主婦、高社に勤めてゐる者、医師、着
装、メカニコ、新聞記者、運転手、銀

行員、の日伯人であるが、その中でも日
系二世は、幼いときに専科三年程度を語
本を習ったが、その後使用しない為、忘
れてしまったといふ者が多い。したがっ
てブラジル人とか、全く日本語を解せな
い者とは、卷三の本を習得するまで教室を別
に授業をしていくが、それ以後は同室で
学習するものである。
しかし、どう云うものか、日系人より
も伯人及び外国人の方が、より成績が良
いといふのである。その理由は、必要に迫つて
習おうと云う気構えが、どう云う結果をも
たらすといふのである。

昨年全学期三年(六年分を三年間で終
了)卒業した生徒は僅か十八名であつたが
終学旅行にベロオリゾンテ方面に行き、
伯字紙にも大きくとり擧げられたといふ。
この青年達は、実社会に出ても日本語で
ずいぶん人に絶対的に行けることにはな
い。日本語学校に入学する前に、親達か
習らえといふから、とか、父母と語が出
来らぬうちに在るから、と云考えては日語
を習つたと決して最後まで続けること
は難かしいといふのである。
日語を習う目的はやはり、日本へ永
居したいと云う目的、高度の文化を学び
たいと云う目的、高層の文化を学びたい
出来たい国家に貢献するといふ考で望
んで欲しいといふのである。

先年、カシガマツピンで従業員を募
集したが、数多い応募者の中に、三名の
日系青年が選ばれた。採用されたこと
は、係長は一冊の本を出して、
これを早速に翻訳して、呉れと云われ、
その本があまりむづか過ぎて、その青年
に、翻訳が出来なかつた。
それを見れば係長は、「君達は日本語が
出来ると云うので採用したのだが、日本語
が出来ないなら、早速罷めて貰おう。」
日本語が出来なくともよいのなら、君
達よりも、もう少し優秀なブラジル人を
採用するのだと云われ、その青年は係
長に暫く待つて下さい、今から帰つて
の本を翻訳をして来ますから、と云つて
加藤先生が宅へ行き、勉強しながら、翻
訳をして採用され、勤人である為、学校へ
時間がないので、パルチケラールで勉強
して認められ、栄転して他地方へ行つた
のである。

先生は再びバスタスカ日語教育の現状
を述べられたが、この時には長橋さんも末
を居られたので、答としてバスタスカ
でも、先生の先生が、日本語をやらせ
て、ブラジル人の成績が落ちると云つて
おそれる、経営も困難になりつてありま
す。先生はそれに対して、次弟に生徒
と云うような意味の返答をされた。

敬老会 (70) 申込
六月三十日までメ切
小茂田係迄

演芸会 申込
六月三十日まで左記へ
出演者は必ず

前山商店・守越商店
阿部卯組合 小茂田商店

入植祭エンゲイカイ係

Fabrica de Granito
conserta-se o tumuro

日本式 ブラジル式

墓 碑 記念 碑
胸 像 石 燈 籠
石 臼 石材彫刻一式

古い墓石もコンセルタいたします

大西石碑工場

大西 文告

郵便 二十五
電話 五十五

ADAMANTINA
AV. RIO
BRANCO S/N

た。人間は幼いふんには一度に四カ国
カ言葉と教えることも同時に覚える能力があ
ること統計によつて証明され、居り、
語を覚えるのは四才位か五才位か、一歳
を過ぎ、又手の先で示すことには、例え
ばピアノ、オルガン、ゴアイオリン、舞踊
のようないふ手では六才位が覚えやすい時期
で、そのおいて、語学とすれば、四才位は
無理であるが、語学とすれば、少しも早
い方がよい。新移民さん、幼児達が二
三ヶ月もすると、伯人の子供に交つて、
ブラジル語を使い、街で遊んでいくのを見
ると判らぬであらうと、又日本語の必要性につ
いては、貴師方の子供が、カボク口式の
生活をして、良くなるから、日本語も英語もフ
ランクス語も覚える必要はないから、上
り水準の高いブラジル人として教育し、
うと思えば、日本の程度が高い世界に勝
れた文化を日語によつて学ぶ、農業商業
工業医学すべてにおいて指導的人物に育
てようと思つておられる、幼いときから日本
語の基礎を植えておけることが大切で、
かろうか、ブラジル生れとして、ブラジル
語の新聞が読め、手紙が書けること、それ
で勝れた日系と云ふことは出来ぬ。
日本語が解かり、伯語が解つてこそ、
日系人として誇りをもち、伯人達の中
に、より以上の自信を持ち、誇り、
以下同様へ

死亡通知並に会葬御礼

荊妻面川中き(52)儀予ねて病氣療養中の処薬石の効なく去る六月十九日の朝長逝いたしました依て同日午後五時自宅出棺バストス墓地に埋葬仕りました此儀生前辱知各位に謹告し併せて御懇篤なる御見舞を深謝申上げます追つて葬送の節は御多忙中遠路態々御会葬下さりその上御丁重なる香料花輪など御贈供賜り御芳志ありがたく御礼申上げます一々廻りに上るべきですが取込中につき御赦しを頂紙上を以て厚く御礼申上げます

一九六六年六月二十日

シヤカラ(産業組合村)

喪主	夫	面川	千賀	雄
	長男	面川	照	徳
	妻	"	文	子
	次男	面川	信	浩
	長女	狩屋	絹	江
	夫	"	四	一
	次女	面川	真	澄
	三女	"	美	子
	四女	"	豊	美
	五女	"	恵	子
	六女	"	美	代
	親戚	戸井田	富	寿
	"	狩屋	一	男
	友人	西ヶ迫	信	秀
	"	小林	平	行
	"	信太	順	次

伊藤 熊三郎
竹内 義輝

生長の家青年会 様
バストス仏教婦人会 様
バストス産業組合 様
バストス産業組合村 様
バストス 連合仏教会 様
" 連合仏教婦人会 様
ボンフィン区 各位
師範学校一年生 各位
グレイニオ エスダンナル 各位
州立中学 三年生 各位
四川 倶楽部 各位
バストス 知友 各位

御 禮

六月廿五日イグレジャ バストスに於て、
荊妻ゆき、の七日のミサを致しました処、
貴会の皆様方に於て万幸御取計らい下され
誠にありがとうございます
御厚意厚く御礼申し上げます

面 川 千賀 雄
家 族 一 同

あけの星会の皆様

六月二十八日(火) 二十九日(水) 両夜とも八時

東宝コロリド 銀座の若大将 加山雄三 藤山陽子 北あけみ 田中那由

二本立て 忘却の花びら 司葉子 草笛光子 後篇 リーブル

七月一日(金)八時 七月二日(土)九時半 SAMURAI

東宝超特作 侍 三船敏郎 小林桂樹 松本幸四郎 十四才以上

七月三日(日)九時半 四日(月)八時 UMA MARILYN DE TOKIO

松竹 天然色 モンローのような女 真理明美 笠智衆 川津祐介 十八才以上

七月五日(火)六日(水) 両夜とも八時 Masu Passo Cuida Viva!

松竹 われ一粒の麦なれど 小林桂樹 水谷良重 リーブル

招山善治監督 男がうへ向うの一生に一度はやらねばならぬ仕事がある者だ

七月八日(金)九日(土) O TURBILHÃO

松竹 つむじ風 渥美清 若水やエ子 喜劇界の淫美と伴作の好取組

七月十日(日)十一日(月) LOUVOR DA MAE

松竹 かあさん じぐのいやだ リーブル

七月十二日(火)十三日(水) Robe Casamentario

東宝 コロリド こんにちわ赤ちゃん 梓みち代 八千草薫 谷摩 三木のり平

Arise de Cine-Bastos

拝啓ベルズーラさま

野菜を作る好時節となりました。当店には次のような新しい種子が揃って居ります故御利用下さい

美濃早生大根	中長茄子
宮重大根	高田大白瓜
聖護院大根	青大胡瓜
赤丸二十日大根	中長人蔘
赤長二十日大根	長茄
結球白菜	絹面南瓜
山東白菜	イタリア南瓜
朝鮮白菜	レホリヨキトキキタル
杓子菜	オケロシヨシ
大葉高菜	アルファヒレホリユタ
時魚黒魚	クレスパ
フランズ白魚	クベマンティイガ
カラシ菜(リース)	クベフロコリー
カラシ菜(タレスパ)	コーベトランシウダ
次郎丸法蓮草	シコリアリース
九條太葱	サルサクレスパ
細ねぎ(葉葱)	サルソンフランカ
滝野川牛蒡	エルビリーヤ
パペリア	
ピトリリア	
ロドピリア	

Instituto Beleza "Arizona"

入植祭が近づきました
入植祭は
最新流行の髪型で



あなただけの
整髪と
美容は

当店へおまかせ下さい
シネマカンの下

戸田美容院

戸田ツイ子